

# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

### NR. 4340

Valabil de la / Valid from 22.03.2021 până la / until 21.03.2023

**Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)  
certifică prin prezentul că:  
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)  
hereby certifies that:**

**S.C. ELGEKA - FERFELIS ROMANIA S.A.**

cu sediul în:  
address: **Drumul Între Tarlale, nr. 150-158, Etaj 2, camera 1, sector 3, București.**

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:  
*has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of products:*

**Uleiuri de motor, mărcile BMW GO și MINI GO, tipuri –conform anexei**

fabricat de:  
manufactured by: **SHELL LUBRICANTS SUPPLY COMPANY B.V.**

în sediul din:  
address: **Shell Deutschland Oil GmbH -Grasbrook Lubricants Centre, Worthdamm  
32/50, 20457 Hamburg, Germania**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr 3 și corespund documentelor normative:  
*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within all the essential requirements specified, certification scheme no.3 and found to comply with the normative documents:*

**Fișe Tehnice BMW și MINI –conform anexei**

Data certificării inițiale / First certification date: 23.02.2013

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU



Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.  
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.

# CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

## NR. 4340 ANEXA

Valabil de la / Valid from 22.03.2021 până la / until 21.03.2023

### Uleiuri de motor, marca BMW GO ȘI MINI GO

Nr. crt.	Denumirea produsului	Clasificare SAE	Fișă Tehnică BMW/MINI COD
1.	BMW GR 10W-60	10W-60	Fisa Tehnica nr.1/2019
2.	BMW GR LL12FE 0W-30	0W-30	Fisa Tehnica nr.2/2019
3.	BMW GR LL17FE+ 0W-20	0W-20	Fisa Tehnica nr.3/2019
4.	BMW M TPT 10W-60	10W-60	Fisa Tehnica nr.4/2019
5.	BMW GR LL01 5W-30	5W-30	Fisa Tehnica nr.5/2019
6.	BMW GR LL04 5W-30	5W-30	Fisa Tehnica nr.6/2019
7.	BMW TPT LL04 0W-30	0W-30	Fisa Tehnica nr.7/2019
8.	BMW Motorrad Advantec Pro 15W-50	15W-50	Fisa Tehnica nr.8/2019
9.	BMW Motorrad Advantec Ultimate 5W-40	5W-40	Fisa Tehnica nr.9/2019
10.	MINI EO LL17FE+ 0W-20	0W-20	Fisa Tehnica nr.10/2019
11.	MINI EO LL01 5W-30	5W-30	Fisa Tehnica nr.11/2019
12.	MINI EO LL04 5W-30	5W-30	Fisa Tehnica nr.12/2019

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU



# LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 4340

**Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)**  
acordă  
**Romanian Automotive Register – Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)**  
hereby grants

**S.C. ELGEKA - FERFELIS ROMANIA S.A.**

cu sediul în:  
address:

**Drumul Între Tarlale, nr. 150-158, Etaj 2, camera 1, sector 3, București**

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 4340 și a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos și dreptul de punere pe piață și comercializare, pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 4340 and the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P., shown below, and the right to place on market and sell, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:  
Licence / Authorization issuing date:

**22.03.2021**

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:  
This Licence / Authorization is valid until:

**21.03.2023**

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU

